



Learn Italian with the News 17

This transcript with translation is free, but we also prepared a special PDF with a glossary of underlined words and an additional reading. If you like our channel and you'd like to give us a hand, join the circle on Patreon:

 <https://www.patreon.com/myitaliancircle>

VIDEO TRANSCRIPT

Il telegiornale: in Italia è una vera e propria istituzione. Can you understand the news in Italian? To help you learn this particular language I will present 4 news stories in slow Italian. I will also ask you some questions to test your comprehension. Then I will repeat everything faster. Watch the previous episodes, too, and download the free transcript! As always, we also publish additional content on Patreon. Cominciamo!

Cari telespettatori, buongiorno. Come d'abitudine, apriamo il nostro telegiornale con un aggiornamento sulla pandemia da coronavirus. Sono ora oltre 37 milioni gli italiani immunizzati, ovvero il 70% della popolazione sopra i 12 anni di età. Secondo fonti autorevoli del mondo scientifico, la stagione turistica 2021 in Italia è stata salvata proprio grazie alla vaccinazione, che ha mantenuto basso il numero di contagi e di ricoveri. Tuttavia, il ritmo delle vaccinazioni in Europa sta rallentando, per mancanza di accesso al vaccino in alcuni Paesi e per la diffidenza della popolazione in altri. La riapertura delle scuole in Italia e in tutta Europa rischia di causare una nuova ondata di contagi; per questo motivo l'immunizzazione degli insegnanti e del personale scolastico e il tracciamento dei casi positivi diventano ora la massima priorità del governo. Dal 1° settembre in Italia vige l'obbligo di presentare il green pass, la certificazione verde, per i docenti delle scuole di ogni ordine e grado e per gli studenti universitari. Il green pass è obbligatorio anche per

utilizzare i principali mezzi di trasporto e per accedere a mostre, eventi e attrazioni turistiche.

Desta preoccupazione l'opposizione di parte della popolazione alla vaccinazione e all'utilizzo della certificazione come misure di contenimento del contagio. Alcune manifestazioni organizzate dai cosiddetti "no-vax" sono recentemente sfociate in attacchi intimidatori, aggressione e violenze ai danni di politici, opinionisti e medici favorevoli al vaccino.

Che cosa porterà l'autunno 2021? Noi ci auguriamo che la vita di milioni di studenti e delle loro famiglie possa tornare quanto prima alla piena normalità.

Domanda: Qual è la massima priorità del governo italiano e degli altri governi europei in questo momento?

Risposta: La massima priorità dei governi è ora la riapertura delle scuole in sicurezza attraverso l'immunizzazione degli insegnanti e il tracciamento dei contagi.

Mentre si avvicina il ventesimo anniversario dell'attacco terroristico dell'11 settembre 2001 a New York, il ritiro delle truppe americane dall'Afghanistan, deciso da Donald Trump e poi confermato dall'attuale presidente degli Stati Uniti Joe Biden, sta riportando il caos nel paese. Con il ritorno dei talebani al potere, la priorità è ora quella di creare dei corridoi umanitari per garantire la sicurezza di chi si era opposto al regime. Secondo l'ONU, entro la fine dell'anno saranno 500.000 le persone che tenteranno la fuga dalla miseria, dalla fame, dalla paura che si scateni una guerra civile. Migliaia di sfollati hanno già attraversato i confini con il Pakistan, l'Iran e gli altri paesi vicini, mentre Turchia, Grecia e Polonia hanno iniziato la costruzione di un muro per impedire l'accesso dei profughi.

Nel campo di accoglienza allestito dalla Croce Rossa e dalla protezione Civile ad Avezzano, vicino a L'Aquila, sono arrivate centinaia di persone che sono riuscite a prendere un volo da Kabul per l'Italia. Tra loro ci sono anche quattro giovani calciatrici di Herat, che dichiarano: "Vogliamo restare qui, imparare l'italiano, studiare e continuare a giocare a calcio. Vogliamo farci una vita finalmente in un Paese senza guerra".

Domanda: Quante saranno le persone che, secondo l'ONU, l'Organizzazione delle Nazioni Unite, tenteranno la fuga dall'Afghanistan entro quest'anno?

Risposta: L'ONU ritiene che circa 500.000 persone fuggirono dall'Afghanistan nei prossimi mesi. Per questo ora la priorità è creare dei corridoi umanitari, cioè dei programmi che consentano ai profughi di arrivare in Europa in modo sicuro e legale.

Passiamo ora allo sport. Le medaglie vinte dagli atleti paralimpici italiani hanno dominato le cronache sportive di queste ultime settimane.

Dopo la chiusura dei giochi olimpici, il 24 agosto scorso sono state inaugurate a Tokyo le Paralimpiadi, cioè le gare riservate agli atleti disabili, che si sono concluse a loro volta domenica 5 settembre. L'Italia, che aveva ben figurato alle Olimpiadi vincendo 40 medaglie e piazzandosi al 10° posto nel medagliere, in questa occasione ha ottenuto un numero ancora maggiore di successi. Vediamo il medagliere finale delle Paralimpiadi di Tokyo.

Gli atleti italiani si sono distinti soprattutto nel nuoto, nell'atletica e nella scherma. Bebe Vio, ben nota beniamina del pubblico italiano, ha conquistato l'oro nel fioretto individuale, riconfermando il primato di 5 anni fa, e ha vinto l'argento nella prova a squadre.

Domanda: L'Italia ha vinto più medaglie alle Olimpiadi o alle Paralimpiadi di Tokyo?

Risposta: L'Italia ha vinto più medaglie alle Paralimpiadi, ma è andata molto bene anche alle Olimpiadi!

Chiudiamo questa edizione del nostro telegiornale con la pagina culturale.

L'estate 2021 è stata caratterizzata da una graduale ripresa delle attività culturali e artistiche, con esposizioni, festival ed eventi musicali dal vivo.

L'autunno vede ora il ritorno del pubblico nei teatri, con la ripresa dei concerti di musica classica, del balletto e dell'opera al Teatro alla Scala di Milano, al Teatro La Fenice di Venezia, all'Accademia Nazionale di Santa Cecilia a Roma e in tante altre istituzioni musicali in tutta Italia.

Le mostre d'arte, che erano state spesso allestite all'aperto in forma "diffusa", riempiono nuovamente il calendario dell'autunno che sta per iniziare. La scorsa settimana è stata inaugurata al Museo delle Culture di Milano un'esposizione insolita intitolata DISNEY. L'ARTE DI RACCONTARE STORIE SENZA TEMPO. La mostra ci porta dietro le quinte dei grandi film d'animazione Disney descrivendone il processo creativo e le tecniche di produzione, e rimarrà aperta fino al 22 febbraio 2022.

Domanda: Quali eventi stanno per riprendere regolarmente nei teatri d'Italia dopo le chiusure e le restrizioni imposte dalla pandemia?

Risposta: Quest'autunno riprenderanno i concerti, il balletto e l'opera in tantissimi teatri di tutta Italia.

And now let's listen to these news stories again. I will speak very quickly - parlerò molto velocemente. Pronti? Via!

Eccoci alla fine del nostro telegiornale. Did you watch the previous episodes? You can find them all on our channel and on our Website, where you can also download the free transcripts.

State con noi! Ci vediamo la prossima settimana!

Credits

Original audio over clips downloaded from the Internet.

Coronavirus: TG1 - Servizi di Carlotta Mannu e Vittorio Romano

Afghanistan: TG1 - Servizio di Carmela Giglio; Repubblica

Paralimpiadi: TG1 - Servizio di Stefano Rizzato

Cultura: TG1 - Servizio di Maxia Zandonai; Il Sole 24 Ore

English Translation

Dear viewers, good morning. As usual, we open our news programme with an update on the coronavirus pandemic.

More than 37 million Italians are now immunised, i.e. 70% of the population over 12 years of age. According to authoritative scientific sources, the 2021 tourist season in Italy has been saved thanks to vaccination, which has kept the number of infections and hospitalisations low. However, the pace of vaccinations in Europe is slowing down, due to lack of access to the vaccine in some countries and to public distrust in others. The reopening of schools in Italy and across Europe risks causing a new wave of contagion, so immunising teachers and school staff and tracking positive cases is now the government's top priority. As of 1 September, teachers in schools of all levels and university students are required to present the green pass in Italy. The green pass is also compulsory to use the main means of transport and to access exhibitions, events and tourist attractions.

There is concern about the opposition of part of the population to vaccination and the use of certification as measures to contain the infection. Demonstrations by so-called 'anti-vaxxers' have recently resulted in intimidation, attacks and violence against pro-vaccine politicians, opinion leaders and doctors.

What will autumn 2021 bring? We hope that the lives of millions of students and their families can return to full normalcy as soon as possible.

Question: What is the top priority of the Italian and other European governments right now?

Answer: The top priority of governments right now is to reopen schools safely by immunising teachers and tracking contagions.

As the 20th anniversary of the 11 September 2001 terrorist attack in New York approaches, the withdrawal of US troops from Afghanistan, decided by Donald Trump and then confirmed by current US President Joe Biden, is bringing chaos back to the country. With the Taliban back in power, the priority is now to create humanitarian corridors to ensure the safety of those who had opposed the regime. According to the UN, by the end of the year 500,000 people will be trying to escape poverty, hunger and the fear of civil war. Thousands of displaced people have already crossed the borders with Pakistan, Iran and other neighbouring countries, while Turkey, Greece and Poland have started building a wall to prevent refugees from entering. In the reception camp set up by the Red Cross and the Civil Protection in Avezzano, near L'Aquila, hundreds of people have arrived who have managed to catch a flight from Kabul to Italy. Among them are four young female footballers from Herat, who say: "We want to stay here, learn Italian, study and continue playing football. We want to finally make a life for ourselves in a country without war."

Question: How many people will attempt to escape from Afghanistan this year, according to the United Nations Organisation?

Answer: The UN estimates that around 500,000 people will flee Afghanistan in the next few months. That is why the priority now is to create humanitarian corridors, i.e. programmes to enable refugees to get to Europe safely and legally.

Let us now turn to sport. The medals won by Italian Paralympic athletes have dominated the sporting news in recent weeks.

After the closure of the Olympic Games, the Paralympics, the competitions reserved for disabled athletes, were inaugurated in Tokyo on 24 August and concluded on Sunday 5 September. Italy, which had performed well at the Olympics, winning 40 medals and placing 10th in the medals table, achieved an even greater number of successes on this occasion. Let's take a look at the final medal table of the Tokyo Paralympics.

Italian athletes distinguished themselves above all in swimming, athletics and fencing. Bebe Vio, a well-known favourite of the Italian public, won gold in the individual foil event, repeating her record of five years ago, and silver in the team event.

Question: Did Italy win more medals at the Olympics or the Paralympics in Tokyo?

Answer: Italy won more medals at the Paralympics, but it did very well at the Olympics too!

We close this edition of our news programme with the cultural page.

The summer of 2021 saw a gradual resumption of cultural and artistic activities, with exhibitions, festivals and live music events. Autumn now sees the return of audiences to theatres, with the resumption of classical music concerts, ballet and opera at La Scala in Milan, La Fenice Theatre in Venice, the Accademia Nazionale di Santa Cecilia in Rome and many other musical institutions throughout Italy.

Art exhibitions, which had often been set up outdoors in a 'scattered' form, once again fill the calendar for the autumn that is about to begin. Last week, the Museo delle Culture in Milan opened an unusual exhibition entitled DISNEY. THE ART OF TIMELESS STORYTELLING. The exhibition takes us behind the scenes of Disney's great animated films, describing their creative process and production techniques, and will remain open until 22 February 2022.

Question: What events are about to resume regularly in Italy's theatres after the closures and restrictions imposed by the pandemic?

Answer: This autumn, concerts, ballet and opera will resume in many theatres throughout Italy.